



Des solutions pour mieux construire



RAPPORT TRIMESTRIEL

AU 1<sup>er</sup> octobre 2005

[www.groupecanam.ws](http://www.groupecanam.ws)

Des solutions pour mieux construire... une entreprise solide.

## Message à nos actionnaires et à notre personnel

Nous sommes très encouragés du chemin parcouru au cours de la dernière année pour améliorer les marges bénéficiaires dans l'ensemble des segments d'affaires de Groupe Canam inc. La valeur de nos solutions de construction et la qualité de nos services spécialisés font une différence dans le marché et ont un impact sur la rentabilité de l'entreprise.

Pour le troisième trimestre se terminant le 1<sup>er</sup> octobre 2005, Groupe Canam améliore sa performance financière en dégagant un bénéfice net de 12,8 millions \$ ou 0,30 \$ par action, comparativement à un bénéfice net de 4,6 millions \$ ou 0,13 \$ par action pour le troisième trimestre de l'an dernier.

Pour les neuf premiers mois de l'année, les résultats consolidés font état d'un bénéfice net de 23,7 millions \$ ou 0,60 \$ par action, comparativement à une perte nette de 13 millions \$ ou 0,38 \$ par action pour la même période en 2004.

Les ventes consolidées pour le troisième trimestre ont augmenté de 4,3 %, passant de 189,5 millions \$ en 2004 à 197,7 millions \$ en 2005. Les ventes des neuf premiers mois de 2005 ont totalisé 509,5 millions \$ par rapport à 463,9 millions \$ en 2004, soit une hausse de 9,8 %.

Les livraisons dans le marché de la construction commerciale et industrielle, ont augmenté au cours du trimestre, tant au Canada qu'aux États-Unis. Une reprise a été aussi enregistrée dans le marché des infrastructures routières et des ponts alors que celui de la construction lourde est demeuré affecté par un ralentissement des activités au cours du trimestre.

Le bénéfice brut des neuf premiers mois est passé de 77,3 millions \$ à 122,1 millions \$, soit une hausse de 58 %. Le bénéfice brut pour ce trimestre est de 25 % comparativement à 18,9 % pour le troisième trimestre de 2004. Quant au BAIIA pro forma après neuf mois, il se chiffre à 63,4 millions \$ comparativement à 33,3 millions \$ pour la période comparable de 2004.

Au 1<sup>er</sup> octobre 2005, le carnet de commandes de l'ensemble des produits de construction totalisait 226 millions \$ comparativement à 173 millions \$ en 2004, soit une hausse de 31 % sur celui de la même période en 2004.



Marcel Dutil c.m.  
Président du conseil et chef de la direction



Marc Dutil  
Président et chef de l'exploitation

Ville de Saint-Georges, Beauce

Le 3 novembre 2005

### PORTÉE DE L'ANALYSE FINANCIÈRE DE LA DIRECTION

L'analyse qui suit doit se lire en parallèle avec les états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés de la Société et les notes complémentaires y afférentes pour les périodes terminées le 1<sup>er</sup> octobre 2005, le 25 juin 2005, le 26 mars 2005, le 25 septembre 2004, ainsi qu'avec les états financiers consolidés vérifiés de l'exercice terminé le 31 décembre 2004. On doit aussi se référer au rapport de gestion annuel de la direction sur la situation financière et les résultats d'exploitation apparaissant dans le rapport annuel 2004 de la Société, y compris la section décrivant les risques et incertitudes ainsi que les rapports de gestion des deux premiers trimestres de l'exercice courant. Cette analyse a été préparée selon les conventions comptables de la Société, qui sont conformes aux principes comptables généralement reconnus (« PCGR ») au Canada.

L'exercice financier de la Société se termine au 31 décembre. Les résultats financiers intermédiaires publiés trimestriellement se terminent le dernier samedi des périodes visées, reflétant ainsi la réalité manufacturière de la Société.

La Société applique les règles de divulgation de l'information financière et prend les mesures nécessaires pour respecter les nouvelles normes comptables dès leur entrée en vigueur.

Les principes comptables de la Société sont conformes aux PCGR au Canada. La préparation des états financiers consolidés exige que la direction financière de la Société établisse des estimations et porte des jugements qui ont une incidence sur les montants inscrits à titre d'actif, de passif, de capitaux propres, de ventes et de charges, ainsi que sur les renseignements fournis quant aux éventualités. Ces hypothèses sont régulièrement réévaluées par la Société en fonction des résultats historiques et de faits nouveaux.

La direction de l'entreprise assume la responsabilité de maintenir des systèmes d'information, des procédures et des mécanismes de contrôles appropriés, garantissant que les renseignements diffusés par la Société sont complets et fiables.

Tous les montants sont exprimés en dollars canadiens à moins d'indication contraire. Le tableau ci-dessous indique les taux de change utilisés, soit le taux de change de fin de période pour les bilans et le taux moyen de la période trimestrielle visée pour les résultats.

#### Taux de change utilisés

		1 <sup>er</sup> oct. 2005	31 déc. 2004	25 sept. 2004
Résultats	\$ CA / \$ US	1,2032	1,2252	1,3102
	\$ CA / euro	1,4678	1,5769	1,6006
Bilans	\$ CA / \$ US	1,1611	1,2036	1,2758
	\$ CA / euro	1,4003	1,6292	1,5641

La direction financière invite le lecteur à se référer aux notes afférentes aux états financiers trimestriels présentées dans ce rapport.

### RÉSULTATS D'EXPLOITATION

Le bénéfice net du troisième trimestre de 2005 s'élève à 12,8 millions \$ comparativement à un bénéfice net de 4,6 millions \$ pour le même trimestre de 2004, soit une amélioration de 180 % ou 8,2 millions \$.

Le bénéfice net du troisième trimestre de 2005 de 12,8 millions \$ inclut une perte de 1,1 million \$ provenant des activités abandonnées. La vente des actifs de l'unité d'exploitation située à Juárez au Mexique a généré un bénéfice net de 3,3 millions \$. Toutefois, une charge de 2 millions \$ représentant le renversement des écarts de conversion cumulés a été imputée aux résultats du troisième trimestre entraînant ainsi un gain net de 1,3 million \$. Les écarts de conversion étaient déjà comptabilisés en réduction des capitaux propres, de sorte qu'ils n'ont pas d'impact sur l'avoir des actionnaires. L'appréciation du dollar canadien face à l'euro au cours du troisième trimestre a entraîné une perte de change de 0,4 million \$.

Par conséquent, le bénéfice net du troisième trimestre de 2005 lié aux activités poursuivies est de 13,9 millions \$ par rapport à un bénéfice net lié aux activités poursuivies de 6,2 millions \$ pour la période correspondante de 2004.

Après les neuf premiers mois de l'exercice 2005, le bénéfice net est de 23,7 millions \$ en comparaison à une perte nette de 13 millions \$ pour la même période en 2004, représentant ainsi une amélioration de 36,7 millions \$.

Si l'on exclut les éléments non récurrents suivants encourus en 2005, soit la pénalité pour paiement des billets américains par anticipation de 2,8 millions \$ (1,9 million \$ après impôts) et les dépenses liées à la fermeture d'usines de 0,9 million \$ (0,5 million \$ après impôts), le bénéfice net avant ces éléments, après neuf mois, lié aux activités poursuivies est de 25,9 millions \$. De même, si l'on exclut pour 2004, les éléments non récurrents, soit la perte sur cession de placements de 19,4 millions \$ et les dépenses liées à la fermeture d'usines de 0,5 million \$ (0,3 million \$ après impôts), la Société a alors réalisé un bénéfice net avant ces éléments lié aux activités poursuivies de 1 million \$. Cela représente une amélioration de 24,9 millions \$.

Pour le troisième trimestre, le bénéfice net par action est de 0,30 \$, comparativement à 0,13 \$ pour le trimestre comparable de 2004. Pour les neuf premiers mois de 2005, le bénéfice net par action est de 0,60 \$, comparativement à une perte nette par action de 0,38 \$ pour la période correspondante en 2004.

Les ventes consolidées au cours du troisième trimestre de 2005 ont augmenté de 4,3 % pour s'élever à 198 millions \$, compara-

## Discussion et analyse de la direction

tivement à des ventes de 190 millions \$ pour le même trimestre en 2004. Les ventes consolidées de la Société après neuf mois en 2005 ont atteint 509 millions \$, soit une augmentation de 9,8 % par rapport à la même période de 2004, où elles se chiffraient à 464 millions \$.

Le bénéfice brut a atteint 25 % des ventes au troisième trimestre de 2005, en comparaison à 18,9 % pour le troisième trimestre de 2004. Après neuf mois, le bénéfice brut est de 24 % des ventes, comparativement à 16,7 % en 2004.

Les frais de vente et d'administration pour le troisième trimestre de 2005 représentent 11,1 % des ventes comparativement à 7,7 % pour le trimestre équivalent de 2004. Pour les neuf premiers mois de 2005, ces mêmes frais totalisent 11,1 % des ventes alors qu'ils étaient de 9,4 % en 2004. La hausse est principalement attribuable à l'augmentation des frais de vente de 3,4 millions \$ suite à l'augmentation des ventes de 9,8 %. La hausse est aussi attribuable au montant comptabilisé en vertu du régime de partage des bénéfices (3,6 millions \$), aux honoraires non récurrents encourus pour réaliser les nouveaux financements (0,9 million \$), et à la contribution versée au régime de retraite pour combler le déficit actuariel (1,3 million \$).

L'effet de la fluctuation du dollar canadien vis-à-vis le dollar américain a eu un impact défavorable de 381 000 \$ sur le bénéfice net au troisième trimestre.

Le programme d'amélioration continue représente le partage des profits avec les employés selon une formule qui prend en considération les performances en termes de productivité, de qualité et de santé et sécurité au travail. La hausse par rapport à 2004 s'explique par le retour à la rentabilité des activités poursuivies.

Comparativement au trimestre comparable de 2004, les frais financiers ont baissé de 1,7 million \$ au cours du troisième

trimestre de 2005. La baisse pour les trois premiers trimestres de 2005 totalise 3,5 millions \$. Cette baisse s'explique par une réduction de la dette à long terme et des emprunts bancaires de la Société, et par une réduction des taux d'intérêt.

Dans le présent rapport de gestion, la direction financière de la Société a recours à une mesure qui n'est pas établie selon les PCGR. Le bénéfice avant impôts, intérêts et amortissement pro forma (« BAIIA pro forma ») constitue cette mesure qui n'est pas établie selon les PCGR, et elle ne peut être formellement identifiée aux états financiers. Cependant, la direction précise qu'aux résultats, le BAIIA pro forma est associé à la ligne au-dessus de celle identifiée « amortissement des immobilisations corporelles ». La définition du BAIIA pro forma ne tient pas compte des pertes (gains) à la disposition d'immobilisations corporelles et à la disposition de placements, des dépenses liées à la fermeture d'usines et de la pénalité pour paiement des billets par anticipation. Le lecteur peut donc faire le rapprochement entre le BAIIA pro forma et le bénéfice net. La définition du BAIIA pro forma utilisée par la Société peut différer de celle utilisée par d'autres entreprises.

Même si le BAIIA pro forma n'est pas reconnu par les PCGR, la direction, les analystes, les investisseurs et autres intervenants financiers l'utilisent afin d'évaluer le rendement et la gestion de la Société sur les plans financiers et de l'exploitation.

Le BAIIA pro forma au troisième trimestre de 2005 est de 26,1 millions \$ et représente 13,2 % des ventes comparativement à un BAIIA pro forma de 19,4 millions \$ ou 10,2 % des ventes pour le trimestre comparable en 2004. Sur une base cumulative, le BAIIA pro forma de 2005 est de 63,4 millions \$, soit 12,5 % des ventes, versus 2004, où il était de 33,3 millions \$, soit 7,2 % des ventes.

### Rapprochement du BAIIA pro forma avec le bénéfice net (perte nette)

Périodes terminées les 1 <sup>er</sup> octobre 2005 et 25 septembre 2004 (en milliers de dollars) (non vérifiés)	Trois mois		Neuf mois	
	2005	2004	2005	2004
Bénéfice net (perte nette)	12 800 \$	4 565 \$	23 727 \$	(12 980) \$
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités abandonnées	(1 051)	(1 595)	228	5 754
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités poursuivies	13 851	6 160	23 499	(18 734)
PLUS :				
Quote-part du bénéfice de sociétés satellites	(286)	(102)	(515)	(122)
Charge (recouvrement) d'impôts	4 524	2 996	10 047	(10)
Dépenses liées à la fermeture d'usines	(6)	274	916	506
Perte à la disposition de placements	--	--	--	19 445
Perte (gain) à la disposition d'immobilisations corporelles	(5)	(63)	104	281
Pénalité pour paiement des billets par anticipation	--	--	2 815	--
Frais financiers	3 752	5 404	13 663	17 177
Amortissements totaux	4 256	4 712	12 904	14 719
	12 235	13 221	39 934	51 996
BAIIA pro forma	26 086 \$	19 381 \$	63 433 \$	33 262 \$

## Discussion et analyse de la direction

Toujours pour le troisième trimestre de 2005, les frais d'amortissement de 4,3 millions \$ sont inférieurs de 456 000 \$ à ceux de 2004. Sur une base cumulative, les frais d'amortissement sont de 12,9 millions \$ et représentent une baisse de 1,8 million \$ par rapport à 2004, ce qui reflète les besoins inférieurs en investissements au cours des deux dernières années en raison des investissements importants réalisés les années précédentes.

### BILANS

Les résultats, la gestion efficace des éléments d'actifs ainsi que l'émission de nouvelles actions et les refinancements sont tous des facteurs qui ont contribué à améliorer les ratios financiers.

L'augmentation de la trésorerie de 2,6 millions \$ s'explique principalement par l'augmentation nette du solde bancaire de la filiale Canam Steel Corporation.

Au 1<sup>er</sup> octobre 2005, les débiteurs de tiers sont de 133,4 millions \$ comparativement à 131,5 millions \$ au 31 décembre 2004.

L'augmentation des débiteurs de sociétés sous contrôle commun est imputable au fait que, lors de la clôture du financement américain en mars 2005, la Société a remboursé Bank of America du montant des emprunts de Total Containment, Inc et de Finloc US, Inc. Ces emprunts étaient cautionnés par des sociétés sous contrôle commun. La Société a comptabilisé en contrepartie un montant à recevoir de 16,1 millions \$ de Placements CMI inc. qui porte intérêt au même taux que les emprunts de la Société. Le solde à recevoir au 1<sup>er</sup> octobre 2005 est de 16,4 millions \$. Placements CMI inc. cautionne également un débiteur d'un tiers pour une somme de 5,1 millions \$.

Les stocks sont en baisse de 4,7 % ou 4,7 millions \$, ce qui s'explique par une gestion efficace et par la baisse de prix de certaines matières premières entre le 31 décembre 2004 et le 1<sup>er</sup> octobre 2005.

La baisse des frais payés d'avance et autres actifs provient de l'encaissement d'un effet à recevoir de 5,4 millions \$.

L'exploitation mexicaine de Monterrey est présentée distinctement au bilan comme actifs et passifs destinés à la vente. Le lecteur pourra se référer à la note 7 aux états financiers pour obtenir le détail.

La baisse des placements de 8,4 millions \$, pour un solde de 69,2 millions \$ au 1<sup>er</sup> octobre 2005, est attribuable à Finloc inc., une société sous contrôle commun, qui a racheté, en juin 2005, 10 079 305 actions privilégiées pour une valeur de 10 079 305 \$, ce qui a réduit le placement de la Société en actions privilégiées de 60 079 694 \$ à 50 000 389 \$. La valeur de rachat desdites actions s'accroît à un taux annuel de 3,77 %. En contrepartie, Finloc inc. a cédé à la Société un billet à recevoir au montant de 11 920 500 \$ qu'elle détenait de Les Édifices Canam Manac inc., garanti par une hypothèque sur l'ensemble des immeubles de cette dernière.

Un comité du conseil d'administration, formé de membres indépendants, a le mandat d'examiner les transactions entre la Société et les sociétés sous contrôle commun.

Les immobilisations corporelles destinées à la vente, au montant de 12,9 millions \$, représentent la valeur aux livres des terrains, bâtiments et équipements des usines de Columbus en Ohio, de Lafayette en Indiana et de Monterrey au Mexique. La Société a inscrit une perte de valeur d'un montant de 918 000 \$ au second trimestre de 2005 pour ramener ces immobilisations à leur valeur de réalisation nette.

Les actifs à long terme des activités abandonnées ont baissé de 17,2 millions \$, ce qui s'explique principalement par la cession à une société sous contrôle commun d'une partie des droits et obligations relatifs à des conventions de rachat concernant les semi-remorques, et aussi par le fait que des clients se sont prévalus de leur option d'achat. Pour ces mêmes raisons, on note aussi des baisses de 7,7 millions \$ de l'actif à court terme des activités abandonnées, ainsi que de 12,2 millions \$ et 10,2 millions \$ respectivement pour le passif à court terme et le passif à long terme des activités abandonnées. Également, la Société a disposé d'un immeuble situé à Orangeville en Ontario et d'un terrain situé à St-Nicolas au Québec.

### Ratios financiers

(non vérifiés)	Périodes terminées les	
	1 <sup>er</sup> octobre 2005	31 décembre 2004
Fonds de roulement (en milliers de dollars)	144 976 \$	65 847 \$
Ratio de fonds de roulement	1,99	1,31
Ratio des dettes excluant les débentures convertibles sur le BAIIA pro forma des quatre derniers trimestres	1,41	3,72
Ratio des dettes excluant les débentures convertibles sur l'équité incluant les débentures convertibles	0,43	0,96
Ratio de dettes excluant les débentures convertibles sur la structure de capital incluant les débentures convertibles	0,30	0,49

## Discussion et analyse de la direction

L'augmentation des autres éléments d'actifs est attribuable à la comptabilisation du billet à recevoir de 11,9 millions \$ de Les Édifices Canam Manac inc., tel que mentionné précédemment. Le solde à recevoir au 1<sup>er</sup> octobre 2005 est de 12,1 millions \$.

Depuis le 31 décembre 2004, la dette à long terme a diminué de 71,9 millions \$. Cette baisse s'explique par les fonds générés par l'exploitation, et l'émission de nouvelles actions qui a été réalisée le 30 mars 2005. Cette émission ainsi que les refinancements canadien et américain ont permis à la Société de rembourser certains emprunts bancaires au Canada et aux États-Unis qui totalisaient respectivement 48 millions \$ et 14,8 millions \$ US, le prêt de 90 millions \$ accordé en 2002 par Caisse de dépôt et placement du Québec et le solde de 56,2 millions \$ (46,3 millions \$ US) des billets américains émis en 1997.

Le 8 août 2005, Placements CMI inc., une société contrôlée par Marcel Dutil, président du conseil et chef de la direction de la Société, a souscrit à 1 850 000 actions catégorie « C » de la Société pour une considération de 1 670 550 \$. Cette souscription, qui s'inscrit dans l'exercice des droits antidilution conférés à Marcel Dutil par les documents constitutifs de la Société, porte à 7 000 000 le nombre d'actions catégorie « C » détenues par les sociétés contrôlées par Marcel Dutil.

### CAPITAUX PROPRES

Le 30 mars 2005, la Société a émis 8 050 000 actions subalternes catégorie « A » au prix de 5,75 \$ chacune pour une contrepartie totale de 43,4 millions \$, nette des frais d'émission de 2,9 millions \$. Le produit de l'émission a servi à rembourser les billets américains de 108 millions \$ US, dont le solde était 46,3 millions \$ US (56,2 millions \$), qui portaient intérêt au taux de 8,71 % et venaient à échéance en mai 2007.

L'augmentation de 1,9 million \$ des écarts de conversion cumulés est attribuable à deux éléments. La variation des taux de change est venue accroître négativement les écarts de conversion cumulés de 4 millions \$ et est principalement attribuable à Canam Steel Corporation. La disposition de l'usine de Juarez a quant à elle entraîné le renversement des écarts de conversion cumulés négatifs de 2 millions \$.

### SITUATION DE TRÉSORERIE

Au cours de la période de trois mois terminée le 1<sup>er</sup> octobre 2005, les flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation poursuivies se sont établis à 32,6 millions \$ contre un montant négatif de 2 millions \$ pour la période correspondante de l'exercice 2004. Pour les premiers neuf mois de l'exercice en cours, les flux de trésorerie générés par les activités d'exploitation poursuivies s'élèvent à 50,2 millions \$ comparativement à un solde négatif de 20,4 millions \$ un an plus tôt.

Pour la période de trois mois terminée le 1<sup>er</sup> octobre 2005, les flux de trésorerie utilisés par les activités de financement se sont établis à 31,6 millions \$ comparativement à un excédent de 3,8 millions \$ au troisième trimestre de 2004.

Les flux de trésorerie utilisés par les activités d'investissement se sont établis à 1,3 million \$ pour le troisième trimestre de 2005, dont 2 millions \$ pour l'acquisition d'immobilisations corporelles, comparativement à 0,4 million \$ pour la période correspondante de l'exercice précédent.

### ACTIVITÉS ABANDONNÉES

Le 15 août 2005, la Société a vendu les actifs de son unité d'exploitation située à Juárez au Mexique pour la somme de 6,4 millions \$ US (7,7 millions \$), plus 2,4 millions \$ US (2,8 millions \$) pour les stocks. La Société a ainsi réalisé un bénéfice net de 3,3 millions \$. Un montant de 1,5 million \$ US (1,7 millions \$) a été placé sous écrou en prévision de réclamations éventuelles au cours des deux prochaines années. Une charge de 2 millions \$, représentant le renversement des écarts de conversion cumulés, a été imputée aux résultats. Cette charge était déjà comptabilisée en réduction des capitaux propres de la Société, de sorte qu'elle n'a pas d'impact sur l'avoir des actionnaires. Cette vente fait en sorte que les critères du chapitre 3475 du Manuel de l'ICCA sont rencontrés. La Société doit donc comptabiliser cette exploitation mexicaine comme activité abandonnée. Tous les chiffres comparables ont été retraités.

Les états financiers comprennent également des items relatifs aux activités abandonnées qui incluent les éléments de la division Manac, du secteur des semi-remorques, dont les actifs ont été vendus au cours du deuxième trimestre de 2004, ainsi que les activités abandonnées en France, en 2002. Ils comprennent également les éléments de la division Industries Tanguay, du secteur des équipements forestiers. De plus, depuis le troisième trimestre de 2005, les activités abandonnées incluent aussi les activités mexicaines de Juárez. Les normes comptables requièrent de présenter distinctement aux états financiers les actifs, les passifs et les résultats des activités abandonnées. Le lecteur pourra se référer à la note 8 aux états financiers pour obtenir le détail.

Au cours du troisième trimestre de 2005, les changements suivants sont survenus concernant Manac. La Société a vendu certains éléments d'actifs soit un bâtiment situé à Orangeville en Ontario, un terrain situé à St-Nicolas au Québec ainsi que diverses pièces d'équipements. Le produit de disposition de ces actifs a été de 7,8 millions \$. La perte nette réalisée a été de 50 000 \$. Finalement, des actions catégorie « D » pour un montant de 230 000 \$, ont été rachetées par Manac inc. au troisième trimestre en contrepartie de la réduction des provisions pour garanties sur des semi-remorques.

## Discussion et analyse de la direction

Il n'y a eu aucun changement aux éléments du bilan relatifs aux activités abandonnées en France. Toutefois, l'appréciation du dollar canadien par rapport à l'euro a entraîné un impact négatif de 430 000 \$ aux résultats au troisième trimestre de 2005 et 1 030 000 \$ sur une base cumulative.

Les activités d'exploitation de la division Tanguay ont généré une perte nette de 43 000 \$ au cours des trois premiers trimestres de 2005. De plus, la Société a inscrit une perte nette sur cession d'activités de 1,5 million \$.

### OBLIGATIONS CONTRACTUELLES

Au cours du deuxième trimestre, la Société a remboursé des sommes totalisant 12 397 000 \$ (10 050 000 \$ US) au nom d'une société sous contrôle commun, et ce en vertu d'une caution que la Société avait donnée. Ces sommes sont comptabilisées dans les débiteurs de sociétés sous contrôle commun au 1<sup>er</sup> octobre 2005.

Au cours de la période, la Société a été libérée de cautions d'emprunts bancaires pour un montant de 4,8 millions \$ envers une société satellite.

Outre cet élément, il n'y a pas eu de changements importants dans les obligations contractuelles au cours de la période terminée le 1<sup>er</sup> octobre 2005 et qui sont hors du cours normal des affaires de la Société, à l'exception de la réduction des engagements de 9,5 millions \$ pour des contrats de location-exploitation envers une société sous contrôle commun. Cette réduction est attribuable au fait que la Société ne cautionne plus ces contrats depuis la vente de la division Manac au deuxième trimestre de 2004, et le solde des cautions encourues avant cette vente s'élimine graduellement.

### CONTRATS DE CHANGE À TERME

La Société a conclu des contrats de change à terme pour couvrir les ventes futures libellées en devise américaine. Au 1<sup>er</sup> octobre 2005, ces contrats s'élevaient à 6,6 millions \$ US aux taux de conversion de 1,26 et échéant d'ici mai 2006. La Société a aussi conclu des contrats de change à terme pour couvrir les achats futurs libellés en devise américaine. Au 1<sup>er</sup> octobre 2005, ces contrats s'élevaient à 9,9 millions \$ US au taux de conversion moyen de 1,17 échéant le 3 octobre 2005.

### PRINCIPALES ESTIMATIONS COMPTABLES

Les principales estimations comptables sont constituées des mêmes éléments qu'aux 31 décembre 2004, 26 mars 2005 et 25 juin 2005, soit des immobilisations corporelles destinées à la vente et des éléments des activités abandonnées.

### CONVENTIONS COMPTABLES

Les conventions comptables sont conformes à celles utilisées dans les états financiers vérifiés au 31 décembre 2004, à l'exception de ce qui suit.

### Consolidation des entités à détenteurs de droits variables

Le 1<sup>er</sup> janvier 2005, la Société a adopté la note d'orientation en comptabilité 15 (« NOC 15 ») relative à la consolidation des entités à détenteurs de droits variables. La NOC 15 traite de l'application des principes de consolidation aux entités sur lesquelles le contrôle s'exerce autrement que par l'exercice des droits de vote. La Société a des investissements dans trois entités à détenteurs de droits variables mais dont elle n'est pas le principal bénéficiaire. Par conséquent, il n'y a aucune implication comptable de la Société.

### Nouvelles conventions comptables

En janvier 2005, l'ICCA a publié quatre nouvelles normes comptables relatives aux instruments financiers : le chapitre 3855 « Instruments financiers comptabilisation et évaluation », le chapitre 3865 « Couvertures », le chapitre 1530 « Résultat étendu » et le chapitre 3251 « Capitaux propres ».

Le chapitre 3855 traite plus en détail des directives énoncées au chapitre 3860 « Instruments financiers informations à fournir et présentation » en décrivant les paramètres relatifs à la constatation d'un instrument financier dans le bilan, y compris l'évaluation des montants s'y rapportant. Il explique également le mode de présentation des gains et des pertes dans le cadre des instruments financiers.

Le chapitre 3865 présente des traitements comptables différents du chapitre 3855 pour les entités qui choisissent de désigner des opérations admissibles comme couvertures à des fins comptables. Il remplace et développe la note d'orientation en comptabilité 13 (NOC-13) « Relations de couverture » de même que les directives en matière de couverture du chapitre 1650 « Conversion des devises étrangères » en précisant les règles relatives à l'application de la comptabilité de couverture ainsi que les informations à présenter à cet égard.

Le chapitre 1530 « Résultat étendu » introduit une nouvelle exigence quant à l'exclusion temporaire de certains types de gains et pertes du bénéfice net. Par conséquent, le chapitre 3250 « Surplus » a été révisé pour devenir le chapitre 3251 « Capitaux propres ».

Les chapitres 3855, 3865 et 1530 s'appliqueront à la Société pour l'exercice débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Après évaluation de ces nouvelles normes, la Société a conclu qu'elles n'auront pas d'impact significatif sur ses états financiers.

### PERSPECTIVES

Au 1<sup>er</sup> octobre 2005, les carnets de commandes de la Société pour les activités poursuivies représentaient une somme de 226 millions \$ comparativement à 180 millions \$ au 25 juin 2005, à 138 millions \$ au 31 décembre 2004 et à 173 millions \$ au 25 septembre 2004.

## Discussion et analyse de la direction

### RISQUES ET INCERTITUDES

La Société est confiante quant aux perspectives d'avenir à moyen et long terme. Toutefois, le lecteur doit tenir compte des risques et incertitudes décrits au rapport annuel de 2004. Ils pourraient influencer sur la capacité de la Société de réaliser sa vision stratégique et ses objectifs de croissance. Nous invitons le lecteur à tenir compte de ces risques et incertitudes.

### INTÉGRITÉ DE LA PRÉSENTATION DES RÉSULTATS

La direction de l'entreprise assume la responsabilité de maintenir des systèmes d'informations, des procédures et des mécanismes de contrôles appropriés, garantissant que les renseignements diffusés par la Société sont complets et fiables. Dans le but de se conformer à l'application de la Loi 198, la Société a créé un comité interne de divulgation qui, avec les membres du comité de vérification, ont recours à des expertises externes pour préparer adéquatement la conformité aux nouvelles normes.

### TRANSACTIONS

Le 1<sup>er</sup> octobre 2005, la Société a conclu la vente de 55 % de Réseau Acier Plus aux membres de ce regroupement d'achat. En contrepartie, la Société a reçu une participation de 45 % dans Steel Plus Network, LLC ayant une valeur comptable totale de 2,4 millions \$ US (2,8 millions \$) et un solde de prix de vente dont le montant définitif sera déterminé au premier trimestre de 2008. La transaction n'a pas d'impact sur les résultats de la Société, mais a entraîné la comptabilisation d'un placement dans une société satellite de 1,5 million \$ et un gain reporté de 1,5 million \$. Ce gain reporté pourrait être reconnu aux résultats à l'échéance d'une clause suspensive en 2006.

Le 29 juin 2005, la participation de la Société a augmenté de 40 % à 50 % dans la société satellite Amcan Produits Filetés inc. (« Amcan »). Cette transaction n'a entraîné aucune sortie de fonds. À compter du troisième trimestre de 2005, la Société comptabilise les opérations d'Amcan selon la méthode de la consolidation proportionnelle.

Concernant la vente de la division Industries Tanguay, la finalisation de la transaction annoncée au cours de l'année 2004, et décrite dans le rapport annuel au 31 décembre 2004 dans la section « Discussion et analyse de la direction », n'est pas complétée.

### AUTRES

Au 1<sup>er</sup> octobre 2005, il y avait 42 330 245 actions subalternes catégorie « A » et 1 513 855 options en circulation.

Les débetures convertibles émises en 2003, au montant de 27 millions \$ sont convertibles, au gré du porteur, en actions subalternes catégorie « A » en tout temps avant l'échéance, à un prix de conversion de 6,25 \$ par action pour un nombre maxi-

mal de 4 320 000 actions. À compter du 1<sup>er</sup> mai 2006, la Société pourra racheter les débetures, à un prix de rachat correspondant au montant en capital des débetures majoré de l'intérêt couru, pourvu que le cours moyen pondéré des actions subalternes catégorie « A » soit supérieur à 7,81 \$ l'action pendant au moins 20 jours de bourse pendant 30 jours consécutifs.

Les actions subalternes catégorie « A » de la Société sont identifiées par le symbole CAM.SV.A.

L'analyse financière, de même que des renseignements supplémentaires y compris la Notice Annuelle, sont disponibles sur le site SEDAR ([www.sedar.com](http://www.sedar.com)) ainsi que sur le site de la Société ([www.groupecanam.ws](http://www.groupecanam.ws)).

Marcel Dutil c.m.

Président du conseil et chef de la direction

Charles Pinel

Vice-président et  
chef de la direction financière

Le 3 novembre 2005

# Résultats trimestriels

(en milliers de dollars, sauf les montants par action) (non vérifiés)

<b>Trimestres 2005<sup>(1)</sup></b>	<b>26 mars<sup>(2)</sup></b>	<b>25 juin<sup>(2)</sup></b>	<b>1<sup>er</sup> oct.</b>	<b>Total</b>	
Ventes	135 290 \$	176 473 \$	197 703 \$	509 466 \$	
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	3 183	6 466	13 851	23 499	
Bénéfice net	3 006	7 921	12 800	23 727	
Bénéfice net de base par action					
lié aux activités poursuivies	0,09	0,15	0,32	0,59	
Bénéfice net de base par action	0,09	0,19	0,30	0,60	
Bénéfice net dilué par action					
lié aux activités poursuivies	0,09	0,15	0,31	0,57	
Bénéfice net dilué par action	0,09	0,19	0,29	0,58	
Actif total	589 246	598 617	580 631		
Dette à long terme et emprunts bancaires	216 922	165 012	130 965		
Capitaux propres	199 360	252 695	260 922		
<b>Trimestres 2004<sup>(1)(2)</sup></b>	<b>27 mars</b>	<b>26 juin</b>	<b>25 sept.</b>	<b>31 déc.</b>	<b>Total</b>
Ventes	123 058 \$	151 349 \$	189 538 \$	194 926 \$	658 871 \$
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités poursuivies	(5 914)	(18 980)	6 160	8 728	(10 006)
Bénéfice net (perte nette)	(7 402)	(10 143)	4 565	7 079	(5 901)
Bénéfice net (perte nette) de base par action					
lié(e) aux activités poursuivies	(0,17)	(0,56)	0,18	0,25	(0,29)
Bénéfice net (perte nette) de base par action	(0,22)	(0,29)	0,13	0,21	(0,17)
Bénéfice net (perte nette) dilué(e) par action					
lié(e) aux activités poursuivies	(0,17)	(0,56)	0,18	0,24	(0,29)
Bénéfice net (perte nette) dilué(e) par action	(0,22)	(0,29)	0,13	0,20	(0,17)
Actif total	707 421	631 183	643 719	602 990	
Dette à long terme et emprunts bancaires	284 438	248 533	247 392	216 959	
Capitaux propres	197 396	189 220	190 915	195 126	
<b>Trimestres 2003<sup>(2)</sup></b>	<b>29 mars</b>	<b>21 juin</b>	<b>27 sept.</b>	<b>31 déc.</b>	<b>Total</b>
Ventes	118 603 \$	122 210 \$	160 108 \$	169 554 \$	570 475 \$
Perte nette liée aux activités poursuivies	(6 799)	(3 496)	(6 188)	(17 466)	(33 949)
Perte nette	(7 661)	(4 852)	(7 755)	(20 147)	(40 415)
Perte nette de base et diluée par action					
liée aux activités poursuivies	(0,20)	(0,10)	(0,18)	(0,51)	(0,99)
Perte nette de base et diluée par action	(0,22)	(0,15)	(0,22)	(0,59)	(1,18)
Actif total	770 488	772 048	744 153	687 518	
Dette à long terme et emprunts bancaires	319 826	283 512	286 517	275 995	
Capitaux propres	241 433	234 710	226 161	203 339	
Dividende en espèces déclaré :					
Par action subalterne catégorie « A »	0,02	--	--	--	0,02
Par action catégorie « C »	0,005	--	--	--	0,005
<b>Trimestres 2002<sup>(2)</sup></b>	<b>30 mars</b>	<b>22 juin</b>	<b>28 sept.</b>	<b>31 déc.</b>	<b>Total</b>
Ventes	159 922 \$	165 569 \$	185 374 \$	144 162 \$	655 027 \$
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités poursuivies	2 372	1 421	(1 897)	(153)	1 743
Perte nette	(1 595)	(10 617)	(2 263)	(100)	(14 575)
Bénéfice net (perte nette) de base et dilué(e)					
par action lié(e) aux activités poursuivies	0,07	0,04	(0,06)	--	0,05
Perte nette de base et diluée par action	(0,05)	(0,31)	(0,07)	--	(0,43)
Actif total	733 831	747 392	774 838	798 177	
Dette à long terme et emprunts bancaires	274 347	282 145	308 786	335 092	
Capitaux propres	275 608	259 010	257 220	255 672	
Dividende en espèces déclaré :					
Par action subalterne catégorie « A »	0,04	0,04	0,04	0,04	0,16
Par action catégorie « C »	0,005	0,005	0,005	0,005	0,02

(1) Aucun dividende en espèces déclaré lors desdits trimestres de 2004 et 2005.

(2) Retraités

# Résultats consolidés

Périodes terminées les 1 <sup>er</sup> octobre 2005 et 25 septembre 2004 (en milliers de dollars, sauf les montants par action)(non vérifiés)	Trois mois		Neuf mois	
	2005	2004 (retraités)	2005	2004 (retraités)
Ventes	197 703 \$	189 538 \$	509 466 \$	463 945 \$
Coût des ventes	148 183	153 633	387 360	386 683
Bénéfice brut	49 520	35 905	122 106	77 262
Frais de vente et d'administration	21 975	14 664	56 426	43 778
Perte (gain) de change	381	2 010	(405)	811
Programme d'amélioration continue	1 584	350	4 248	911
Revenus de dividendes d'une société sous contrôle commun	--	(500)	--	(1 500)
Accroissement de la juste valeur d'un placement	(506)	--	(1 596)	--
	26 086	19 381	63 433	33 262
Amortissement des immobilisations corporelles	4 088	4 531	12 379	14 114
Amortissement des actifs incorporels	168	181	525	605
Frais financiers (note 6)	3 752	5 404	13 663	17 177
Pénalité pour paiement des billets par anticipation	--	--	2 815	--
Perte (gain) à la disposition d'immobilisations corporelles	(5)	(63)	104	281
Perte à la disposition de placements	--	--	--	19 445
Dépenses liées à la fermeture d'usines	(6)	274	916	506
Bénéfice (perte) avant la charge (le recouvrement) d'impôts et postes ci-après	18 089	9 054	33 031	(18 866)
Charge (recouvrement) d'impôts sur les bénéfices (pertes) Exigibles	2 229	2 564	3 904	2 248
Futurs	2 295	432	6 143	(2 258)
	4 524	2 996	10 047	(10)
Bénéfice (perte) avant les postes ci-après	13 565	6 058	22 984	(18 856)
Quote-part du bénéfice de sociétés satellites	286	102	515	122
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités poursuivies	13 851	6 160	23 499	(18 734)
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités abandonnées (note 8)	(1 051)	(1 595)	228	5 754
Bénéfice net (perte nette)	12 800 \$	4 565 \$	23 727 \$	(12 980) \$
Bénéfice net (perte nette) par action				
De base :				
Lié(e) aux activités poursuivies	0,32 \$	0,18 \$	0,59 \$	(0,55) \$
Lié(e) aux activités abandonnées	(0,02)	(0,05)	0,01	0,17
Total	0,30 \$	0,13 \$	0,60 \$	(0,38) \$
Dilué(e) :				
Lié(e) aux activités poursuivies	0,31 \$	0,18 \$	0,57 \$	(0,55) \$
Lié(e) aux activités abandonnées	(0,02)	(0,05)	0,01	0,17
Total	0,29 \$	0,13 \$	0,58 \$	(0,38) \$
Nombre moyen pondéré d'actions				
De base	42 312	34 151	39 619	34 141
Dilué	46 860	38 523	44 125	38 508
Nombre d'actions subalternes catégorie « A »			42 330	34 164
Nombre d'actions catégorie « C »			7 000	5 150

## Bénéfices non répartis consolidés

Périodes terminées les 1 <sup>er</sup> octobre 2005 et 25 septembre 2004 (en milliers de dollars)(non vérifiés)	Trois mois		Neuf mois	
	2005	2004 (retraités)	2005	2004 (retraités)
À l'ouverture (solde déjà publié)	98 973 \$	79 313 \$	90 957 \$	96 628 \$
Retraitement suite à une modification de convention comptable	--	--	--	230
Solde retraité	98 973	79 313	90 957	96 858
Bénéfice net (perte nette)	12 800	4 565	23 727	(12 980)
Frais d'émission d'actions	(15)	--	(2 926)	--
À la clôture	111 758 \$	83 878 \$	111 758 \$	83 878 \$

# Bilans consolidés

(en milliers de dollars)(non vérifiés)	Au 1 <sup>er</sup> octobre 2005	Au 31 décembre 2004 (retraités)
<b>Actif</b>		
Actif à court terme		
Trésorerie	8 377 \$	5 748 \$
Débiteurs - tiers	133 429	131 492
Débiteurs - sociétés sous contrôle commun	16 822	2 240
Débiteurs - sociétés satellites	1 480	1 416
Actif non réalisé sur contrats de change à terme	504	--
Stocks	95 354	100 074
Impôts sur les bénéfiques à recouvrer	647	--
Actifs d'impôts futurs	6 255	3 485
Frais payés d'avance et autres actifs	2 966	11 776
Actifs à court terme destinés à la vente (note 7)	14 169	--
Actifs à court terme des activités abandonnées (note 8)	12 103	19 802
Total de l'actif à court terme	292 106	276 033
Placements	69 155	77 511
Immobilisations corporelles	158 654	172 674
Immobilisations corporelles destinées à la vente (note 7)	12 856	9 873
Actifs à long terme des activités abandonnées (note 8)	26 735	43 891
Actifs d'impôts futurs	1 986	10 598
Actifs incorporels	1 227	1 433
Autres éléments d'actif (note 2)	17 912	10 977
	<b>580 631 \$</b>	<b>602 990 \$</b>
<b>Passif</b>		
Passif à court terme		
Emprunts bancaires	1 080 \$	15 144 \$
Créditeurs et charges à payer	114 348	107 755
Impôts sur les bénéfiques à payer	--	828
Passifs d'impôts futurs	59	--
Passifs à court terme destinés à la vente (note 7)	11 191	--
Passifs à court terme des activités abandonnées (note 8)	6 215	18 441
Portion de la dette à long terme échéant en deçà d'un an	14 237	68 018
Total du passif à court terme	147 130	210 186
Dette à long terme	115 648	133 797
Déventures convertibles (note 3)	25 392	24 925
Crédits reportés	6 777	5 924
Passifs d'impôts futurs	11 770	11 543
Passifs à long terme des activités abandonnées (note 8)	9 216	19 384
Actions catégorie « C » (note 4)	3 776	2 105
	<b>319 709</b>	<b>407 864</b>
<b>Capitaux propres</b>		
Capital-actions (note 4)	161 782	114 956
Options de conversion des déventures convertibles (note 3)	3 112	3 112
Bénéfices non répartis	111 758	90 957
Surplus d'apport	1 619	1 503
Écarts de conversion cumulés (note 5)	(17 349)	(15 402)
	<b>260 922</b>	<b>195 126</b>
	<b>580 631 \$</b>	<b>602 990 \$</b>

Éventualités et engagements (note 10)

Transactions (note 11)

# Flux de trésorerie consolidés

Périodes terminées les 1 <sup>er</sup> octobre 2005 et 25 septembre 2004 (en milliers de dollars) (non vérifiés)	Trois mois		Neuf mois	
	2005	2004 (retraités)	2005	2004 (retraités)
<b>Flux de trésorerie liés aux activités suivantes :</b>				
<b>Exploitation</b>				
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités poursuivies	13 851 \$	6 160 \$	23 499 \$	(18 734) \$
Éléments sans incidence sur la trésorerie				
Amortissement des immobilisations corporelles	4 088	4 531	12 379	14 114
Amortissement des actifs incorporels	168	181	525	605
Amortissement des frais financiers	191	129	1 139	846
Amortissement des frais d'émission des débentures convertibles	56	56	167	167
Charge (recouvrement) d'impôts futurs	2 295	432	6 143	(2 258)
Perte (gain) à la disposition d'immobilisations corporelles	(5)	(63)	104	281
Perte (gain) non réalisé(e) sur contrats de change	(243)	122	(504)	24
Perte à la disposition de placements	--	--	--	19 445
Dévaluation d'immobilisations corporelles destinées à la vente	--	--	918	--
Insuffisance des contributions versées sur les charges de retraite	190	205	760	675
Coût de la rémunération relié aux options d'achat d'actions	39	61	116	181
Accroissement de la juste valeur des débentures convertibles	156	156	467	467
Accroissement de la juste valeur d'un placement	(506)	--	(1 596)	--
Quote-part du bénéfice de sociétés satellites	(286)	(102)	(515)	(122)
	<b>19 994</b>	<b>11 868</b>	<b>43 602</b>	<b>15 691</b>
<b>Variation nette des soldes hors trésorerie du fonds de roulement liés à l'exploitation</b>				
Augmentation des débiteurs	(253)	(29 351)	(17 381)	(43 121)
Augmentation des stocks	(3 101)	(8 322)	(808)	(28 715)
Diminution (augmentation) des impôts sur les bénéfices à recouvrer	(648)	3 651	(648)	4 160
Diminution (augmentation) des frais payés d'avance et autres actifs	740	(248)	7 722	617
Augmentation des créditeurs et charges à payer	16 543	19 017	19 585	30 355
Augmentation (diminution) des intérêts à payer	642	439	(734)	555
Augmentation (diminution) des impôts sur les bénéfices à payer	(1 355)	970	(1 113)	98
	<b>12 568</b>	<b>(13 844)</b>	<b>6 623</b>	<b>(36 051)</b>
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation poursuivies</b>	<b>32 562</b>	<b>(1 976)</b>	<b>50 225</b>	<b>(20 360)</b>
<b>Financement</b>				
Produit de l'émission d'actions	1 894	117	48 497	117
Frais d'émission relatifs à l'émission d'actions	(15)	--	(2 926)	--
Augmentation de la dette à long terme et emprunts bancaires	2 134	4 350	190 617	10 695
Remboursement de la dette à long terme et emprunts bancaires	(35 660)	(362)	(277 518)	(38 117)
Frais d'émission relatifs à la dette à long terme	(9)	(2)	(2 326)	(434)
Autres	46	(328)	99	(677)
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement poursuivies</b>	<b>(31 610)</b>	<b>3 775</b>	<b>(43 557)</b>	<b>(28 416)</b>
<b>Investissement</b>				
Produit de la vente d'immobilisations corporelles	737	603	847	3 148
Acquisition d'immobilisations corporelles	(1 982)	(753)	(4 246)	(3 878)
Acquisition d'actifs incorporels	(110)	(43)	(287)	(335)
Produit de la vente de placements	--	--	10 079	3 749
Distribution reçue d'une société en commandite	--	--	32	62
Variation des créances à long terme	(270)	6	(12 080)	(361)
Actifs destinés à la vente	485	--	(689)	--
Autres éléments d'actif	(161)	(231)	(196)	(231)
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement poursuivies</b>	<b>(1 301)</b>	<b>(418)</b>	<b>(6 540)</b>	<b>2 154</b>
<b>Effet des fluctuations du taux de change sur les espèces</b>	<b>(332)</b>	<b>(66)</b>	<b>(180)</b>	<b>(31)</b>
<b>Variation nette des espèces des activités poursuivies</b>	<b>(681)</b>	<b>1 315</b>	<b>(52)</b>	<b>(46 653)</b>
<b>Flux de trésorerie nets des activités abandonnées (note 8)</b>	<b>8 089</b>	<b>(1 354)</b>	<b>2 681</b>	<b>53 226</b>
<b>Trésorerie à l'ouverture</b>	<b>969</b>	<b>8 245</b>	<b>5 748</b>	<b>1 633</b>
<b>Trésorerie à la clôture</b>	<b>8 377 \$</b>	<b>8 206 \$</b>	<b>8 377 \$</b>	<b>8 206 \$</b>
<b>Informations supplémentaires</b>				
Intérêts versés	2 649 \$	4 548 \$	12 808 \$	14 865 \$
Impôts sur les bénéfices versés	3 757 \$	612 \$	4 884 \$	990 \$

# Notes afférentes aux états financiers consolidés

(en milliers de dollars, sauf les montants par action)

## 1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Les états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés de la Société, au 1<sup>er</sup> octobre 2005, ont été préparés selon les principes comptables généralement reconnus au Canada et doivent être examinés en tenant compte des plus récents états financiers annuels.

Ces principes sont conformes à ceux qui ont été utilisés pour les états financiers annuels vérifiés de 2004 à l'exception de ce qui suit :

Le 1<sup>er</sup> janvier 2005, la Société a adopté la note d'orientation en comptabilité 15 (« NOC 15 ») relative à la consolidation des entités à détenteurs de droits variables. La NOC 15 traite de l'application des principes de consolidation aux entités sur lesquelles le contrôle s'exerce autrement que par l'exercice des droits de vote. La Société a des investissements dans trois entités à détenteurs de droits variables dont elle n'est pas le principal bénéficiaire. Par conséquent, il n'y a pas d'impact sur les états financiers de la Société.

## 2. AUTRES ÉLÉMENTS D'ACTIF

	Au 1 <sup>er</sup> octobre 2005 (non vérifiés)	Au 31 décembre 2004 (retraités)
Créances à long terme <sup>(1)</sup>	14 459 \$	8 582 \$
Frais d'émission relatifs à la dette à long terme	2 653	1 499
Frais d'émission de débentures convertibles	574	740
Autres	226 \$	156 \$
	<b>17 912 \$</b>	<b>10 977 \$</b>

<sup>(1)</sup> Le solde des créances à long terme comprend, au 1<sup>er</sup> octobre 2005, une créance de 12 119 \$ d'une société sous contrôle commun.

## 3. DÉBENTURES CONVERTIBLES

Le 23 avril 2003, la Société a annoncé la clôture d'une émission de débentures subordonnées non garanties convertibles d'un montant en capital total de 27 000 \$, portant intérêt au taux de 9,25 % l'an et échéant le 1<sup>er</sup> mai 2008. Les intérêts sont versés semestriellement en mai et nombre de chaque année. Chaque débenture est convertible en actions subalternes catégorie « A », au gré de son porteur, en tout temps avant l'échéance, à un prix de conversion de 6,25 \$ l'action. À compter du 1<sup>er</sup> mai 2006, la Société pourra racheter les débentures, à un prix de rachat correspondant au montant en capital des débentures majoré de l'intérêt couru, pourvu que le cours moyen pondéré des actions subalternes catégorie « A » soit supérieur à 7,81 \$ l'action pendant au moins 20 jours de bourse pendant 30 jours consécutifs.

L'option de conversion au gré du détenteur a été évaluée au moyen du modèle d'évaluation d'options de Black et Scholes en fonction des données suivantes : volatilité prévue de 28 %; taux d'intérêt sans risque moyen de 4,44 %; durée de vie prévue de cinq ans et aucun dividende annuel. La juste valeur de l'option de conversion est de 3 112 \$.

## 4. CAPITAL-ACTIONS

### Autorisé

- Un nombre illimité d'actions subalternes catégorie « A », sans valeur nominale, comportant un droit de vote par action et participantes.
- Un nombre illimité d'actions catégorie « C », sans valeur nominale, conférant à leur porteur cinq droits de vote par action, rachetables au gré du porteur à un montant égal à la moyenne du capital versé par action catégorie « C », donnant droit à un dividende annuel préférentiel, fixe et non cumulatif de 0,02666 \$ l'action et comportant un droit antidilution permettant à leur porteur la souscription d'un nombre additionnel d'actions catégorie « C » suivie de leur émission, le cas échéant, advenant l'émission d'actions subalternes catégorie « A ».
- Un nombre illimité d'actions catégories « D », « E » et « F », sans valeur nominale, pouvant être émises en une ou plusieurs séries et dont les attributs doivent être déterminés par les administrateurs.

## Notes afférentes aux états financiers consolidés

(en milliers de dollars, sauf les montants par action)

### Émis et entièrement payé

Actions subalternes catégorie « A »	Nombre	Montant
En circulation au 31 décembre 2004	34 163 820	114 956 \$
Émission d'actions subalternes catégorie « A » sur exercice d'options	116 425	538
Émission d'actions subalternes catégorie « A » au public	8 050 000	46 288
En circulation au 1 <sup>er</sup> octobre 2005	<b>42 330 245</b>	<b>161 782 \$</b>
Actions catégorie « C »		
En circulation au 31 décembre 2004	5 150 000	2 105 \$
Émission d'actions catégorie « C »	1 850 000	1 671
En circulation au 1 <sup>er</sup> octobre 2005	<b>7 000 000</b>	<b>3 776 \$</b>

La Société a instauré en 1985 un régime d'options d'achat d'actions à l'intention des employés clés de la Société (le « Régime »). En vertu du Régime, la Société peut octroyer des options à ses employés clés jusqu'à concurrence de 3 500 000 actions subalternes catégorie « A ». Les options octroyées peuvent être exercées sur une période n'excédant pas 10 ans suivant la date de l'octroi à un prix d'exercice payable comptant, équivalant au prix du marché des actions au moment de l'octroi d'une option. Les droits sont acquis à raison de 20 % par année pour les options octroyées avant le 6 novembre 2002. À compter de cette date, les droits sont acquis à raison de 20 % par année suivant le deuxième anniversaire de la date de l'octroi. Pour l'année 2004 ainsi que la période de neuf mois terminée le 1<sup>er</sup> octobre 2005, aucune option n'a été octroyée.

Le 30 mars 2005, la Société a émis 8 050 000 nouvelles actions subalternes catégorie « A » au prix de 5,75 \$ chacune. Le produit brut de cette émission, soit une somme de 46 288 \$, a servi à rembourser en partie les billets américains qui totalisaient 46 286 \$ US (56 201 \$) au 26 mars 2005. Des frais d'émission de 2 926 \$ ont été imputés en réduction des bénéfices non répartis.

Le 8 août 2005, la Société a émis 1 850 000 nouvelles actions catégorie « C » au prix de 0,903 \$ chacune.

### 5. ÉCARTS DE CONVERSION CUMULÉS

(non vérifiés)	Au 1 <sup>er</sup> octobre 2005	Au 31 décembre 2004 (retraités)
Solde au début	(15 402) \$	(12 732)\$
Écarts de conversion	(3 359)	(5 597)
Gain (perte) de change	(598)	2 927
Désinvestissement dans une filiale étrangère	2 010	- -
Solde à la fin	<b>(17 349) \$</b>	<b>(15 402)</b>

### 6. FRAIS FINANCIERS

Périodes terminées les 1<sup>er</sup> octobre 2005 et 25 septembre 2004

(non vérifiés)	Trois mois		Neuf mois	
	2005	2004 (retraités)	2005	2004 (retraités)
Intérêts sur emprunts bancaires	391 \$	409 \$	1 488 \$	976 \$
Intérêts sur dette à long terme	2 287	3 983	8 510	12 829
Intérêts sur débetures convertibles	671	671	1 892	1 892
Amortissement des frais de financement sur la dette à long terme	191	129	1 139	846
Amortissement des frais d'émission des débetures convertibles	56	56	167	167
Accroissement de la juste valeur des débetures convertibles	156	156	467	467
	<b>3 752 \$</b>	<b>5 404 \$</b>	<b>13 663 \$</b>	<b>17 177 \$</b>

**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
(en milliers de dollars, sauf les montants par action)

**7. ACTIFS ET PASSIFS DESTINÉS À LA VENTE**

Les éléments d'actif et de passif destinés à la vente présentés dans le bilan s'établissent comme suit :

	Au 1 <sup>er</sup> octobre 2005 (non vérifiés)			Au 31 décembre 2004 (retraités)
	États-Unis	Mexique (Monterrey)	Total	États-Unis
<b>Actif</b>				
Actif à court terme				
Trésorerie	-- \$	689 \$	689 \$	-- \$
Débiteurs	--	6 648	6 648	--
Stocks	--	6 832	6 832	--
Total des actifs à court terme destinés à la vente	-- \$	14 169 \$	14 169 \$	-- \$
Immobilisations corporelles destinées à la vente	8 660	4 196	12 856	9 873
Total des actifs destinés à la vente	8 660 \$	18 365 \$	27 025 \$	9 873 \$
<b>Passif</b>				
Passif à court terme				
Créditeurs et charges à payer	-- \$	11 191 \$	11 191 \$	-- \$
Total des passifs destinés à la vente	-- \$	11 191 \$	11 191 \$	-- \$

Suite à la signature d'une lettre d'intention concernant la vente de 81 % des actions de la filiale Canam Romsa à Monterrey, la Société présente les actifs et passifs de cette exploitation mexicaine à titre d'actifs et de passifs destinés à la vente.

**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
(en milliers de dollars, sauf les montants par action)

**8. ACTIVITÉS ABANDONNÉES**

Le 15 avril 2002, le conseil d'administration de la Société a approuvé un plan visant à céder l'activité de Canam S.A. qui exploite l'usine de charpente métallique située à Niort en France. La première usine située à Jarny en France a cessé ses opérations le 19 avril 2002.

La vente des actifs nets de la division Manac, spécialisée dans la fabrication de semi-remorques, a été réalisée le 25 avril 2004. Le montant de la transaction s'établit à 66 511 \$ dont une somme de 58 542 \$ a été payée comptant (un solde de 220 \$ est inclus dans les débiteurs au 31 décembre 2004 ainsi qu'au 1<sup>er</sup> octobre 2005) et le solde en actions privilégiées non votantes et non participantes de catégorie « C » (5 000 \$) et de catégorie « D » (2 969 \$). En raison des caractéristiques des actions de catégorie « C », rachetables au gré de l'émetteur sans échéancier de remboursement, aucune valeur comptable ne leur a été attribuée, et ce en conformité avec les normes du Manuel de l'ICCA.

Le 7 avril 2004, suite à la décision de concentrer les activités de la Société dans le secteur de la construction, celle-ci annonçait la vente de la division Industries Tanguay. Depuis le quatrième trimestre de l'exercice 2004, la direction considère que tous les critères du chapitre 3475 du Manuel de l'ICCA nécessitant la comptabilisation de la division comme activité abandonnée sont rencontrés. Le montant de la transaction s'établit à 6 323 \$ et sera payé en actions ordinaires, et en actions privilégiées rachetables en 100 versements mensuels à compter du 366<sup>e</sup> jour suivant la clôture de la transaction. En raison des caractéristiques des actions privilégiées, une dévaluation de 1 157 \$ a été prise au cours du quatrième trimestre de 2004.

Le 15 août 2005, la Société a vendu les actifs de l'unité d'exploitation située à Juárez au Mexique, ainsi que le terrain et la bâtisse utilisés par cette filiale mais appartenant à Grupo Canam Manac S.A. de C.V., une filiale de la Société. Le prix de vente pour les immobilisations et les stocks de matières premières s'établit à 10 486 \$ (8 760 \$ US). De cette somme, 8 690 \$ (7 260 \$ US) ont été encaissés à la clôture de la transaction, et un montant de 1 796 \$ (1 500 \$ US) a été placé sous écrou en prévision de réclamations éventuelles au cours des deux prochaines années.

Les résultats des activités abandonnées s'établissent comme suit pour les périodes terminées le 1<sup>er</sup> octobre 2005 et le 25 septembre 2004 :

(non vérifiés)	Trois mois									
	2005					2004 (retraités)				
	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Total	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Total
Ventes	796 \$	853 \$	-- \$	4 014 \$	5 663 \$	1 458 \$	4 614 \$	29 \$	7 023 \$	13 124 \$
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités d'exploitation	(256)\$	(43)\$	-- \$	(126)\$	(425)\$	30 \$	(595)\$	-- \$	(679)\$	(1 244)\$
Gain net (perte nette) à la cession d'activités <sup>(1)(2)</sup>	--	(1 451)	(430)	1 255	(626)	--	--	(351)	--	(351)
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités abandonnées	(256)\$	(1 494)\$	(430)\$	1 129 \$	(1 051)\$	30 \$	(595)\$	(351)\$	(679)\$	(1 595)\$

(non vérifiés)	Neuf mois									
	2005					2004 (retraités)				
	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Total	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Total
Ventes	2 970 \$	2 111 \$	-- \$	16 498 \$	21 579 \$	70 437 \$	14 324 \$	29 \$	18 095 \$	102 885 \$
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités d'exploitation	139 \$	(43)\$	-- \$	1 358 \$	1 454 \$	143 \$	(1 149)\$	-- \$	(1 250)\$	(2 256)\$
Gain net (perte nette) à la cession d'activités <sup>(1)(2)</sup>	--	(1 451)	(1 030)	1 255	(1 226)	8 356	--	(346)	--	8 010
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités abandonnées	139 \$	(1 494)\$	(1 030)\$	2 613 \$	228 \$	8 499 \$	(1 149)\$	(346)\$	(1 250)\$	5 754 \$

(1) Le gain net sur la vente de l'unité d'exploitation de Juárez au Mexique de 1 255 \$ inclut le renversement des écarts de conversion cumulés négatifs de 2 010 \$ qui était inclus dans les capitaux propres. Le gain net avant ce renversement est de 3 265 \$.

(2) La perte nette à la cession d'activités des équipements forestiers provient de la dévaluation des débiteurs.

**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
(en milliers de dollars, sauf les montants par action)

Les éléments d'actif et de passif des activités abandonnées présentés dans le bilan s'établissent comme suit :

	Au 1 <sup>er</sup> octobre 2005 (non vérifiés)					Au 31 décembre 2004 (retraités)				
	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Total	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Total
<b>Actif</b>										
Actif à court terme										
Trésorerie	-- \$	-- \$	-- \$	138 \$	138 \$	-- \$	-- \$	-- \$	1 089 \$	1 089 \$
Débiteurs	1 483	7 668	--	920	10 071	220	3 838	4 943	252	9 253
Stocks	--	955	--	252	1 207	--	2 417	--	6 014	8 431
Impôts sur les bénéfices à recouvrer	128	--	--	--	128	--	470	--	--	470
Actifs d'impôts futurs	494	65	--	--	559	494	65	--	--	559
Total de l'actif à court terme des activités abandonnées	2 105	8 688	--	1 310	12 103	714	6 790	4 943	7 355	19 802
Semi-remorques et équipements forestiers loués à des clients <sup>(1)</sup> (2)										
	10 570	216	--	--	10 786	21 587	288	--	--	21 875
Immobilisations corporelles destinées à la vente <sup>(3)</sup>										
	--	--	--	--	--	6 499	--	--	--	6 499
Immobilisations corporelles Placements <sup>(4)</sup>										
	979	5 166	--	--	6 145	1 545	5 166	--	--	6 711
Actifs d'impôts futurs	2 208	495	--	--	2 703	2 208	495	--	--	2 703
Autres éléments d'actif	--	--	6 230	871	7 101	--	--	2 230	--	2 230
Total de l'actif à long terme des activités abandonnées	13 757	5 877	6 230	871	26 735	31 839	5 949	2 230	3 873	43 891
Total de l'actif des activités abandonnées	15 862 \$	14 565 \$	6 230 \$	2 181 \$	38 838 \$	32 553 \$	12 739 \$	7 173 \$	11 228 \$	63 693 \$
<b>Passif</b>										
Passif à court terme										
Emprunts bancaires	-- \$	-- \$	-- \$	138 \$	138 \$	-- \$	-- \$	-- \$	627 \$	627 \$
Créiteurs et charges à payer	521	124	-- \$	1 410	2 055	1 468	1 193	--	4 757	7 418
Revenus reportés	3 920	102	--	--	4 022	4 338	102	--	--	4 440
Obligations relatives à des valeurs résiduelles	--	--	--	--	--	1 478	--	--	--	1 478
Impôts sur les bénéfices à payer	--	--	--	--	--	4 478	--	--	--	4 478
Total du passif à court terme des activités abandonnées	4 441	226	--	1 548	6 215	11 762	1 295	--	5 384	18 441
Passif à long terme										
Obligations relatives à des valeurs résiduelles	--	77	--	--	77	3 685	77	--	--	3 762
Revenus reportés	7 293	51	--	--	7 344	13 844	127	--	--	13 971
Passifs d'impôts futurs	1 303	--	--	--	1 303	1 302	--	--	--	1 302
Autres éléments de passif	492	--	--	--	492	349	--	--	--	349
Total du passif à long terme des activités abandonnées	9 088	128	--	--	9 216	19 180	204	--	--	19 384
Total du passif des activités abandonnées	13 529 \$	354 \$	-- \$	1 548 \$	15 431 \$	30 942 \$	1 499 \$	-- \$	5 384 \$	37 825 \$

<sup>(1)</sup> Les semi-remorques et équipements forestiers loués à des clients de 10 786 \$ (21 875 \$ au 31 décembre 2004) résultent de l'application des CPN-84 et CPN-85 relativement aux garanties données aux institutions financières sur les valeurs de rachat ou les contrats de location. Ces actifs et les passifs qui y sont reliés sont amortis linéairement sur la durée des garanties, dont les échéances s'échelonnent jusqu'à la fin de l'année 2008.

Au cours du deuxième trimestre de 2005, la Société a cédé à une société sous contrôle commun une partie de ses droits et obligations relatifs à des conventions de rachat concernant des semi-remorques. De plus, des clients se sont prévalus de leur option d'achat. Ces deux éléments ont permis à la Société de réaliser un gain net de 400 \$. La Société garantit une partie des obligations relatives à des valeurs résiduelles pour un montant de 1 576 \$ inclus dans les éventualités et engagements (note 10).

## Notes afférentes aux états financiers consolidés (en milliers de dollars, sauf les montants par action)

2) Les passifs rattachés aux semi-remorques et équipements forestiers loués à des clients sont les suivants :

(non vérifiés)	Au 1 <sup>er</sup> octobre 2005	Au 31 décembre 2004 (retraités)
Revenus reportés et obligations relatives à des valeurs résiduelles à court terme	4 022 \$	5 918 \$
Obligations relatives à des valeurs résiduelles à long terme	77	3 762
Revenus reportés à long terme	7 344	13 971
<b>Total</b>	<b>11 443 \$</b>	<b>23 651 \$</b>

(3) Les immobilisations corporelles destinées à la vente correspondaient aux actifs de la division Manac et ont été vendues au cours du troisième trimestre. La Société a réalisé une perte nette de 50 \$ sur ces dispositions.

(4) Le placement de 979 \$ (1 545 \$ au 31 décembre 2004) représente la valeur des actions catégorie « D » que la Société détient de Manac inc., et dont la contrepartie est représentée par des provisions pour garantie et de financement qui seront déboursées par Manac inc. Le total à l'origine était de 2 969 \$.

Les montants nets des flux de trésorerie reliés aux activités abandonnées s'établissent comme suit :

Périodes terminées les 1 <sup>er</sup> octobre 2005 et 25 septembre 2004 (non vérifiés)	Trois mois		Neuf mois	
	2005	2004 (retraités)	2005	2004 (retraités)
Flux de trésorerie liés aux activités abandonnées :				
Activités d'exploitation	(3 720) \$	812 \$	(8 416) \$	7 978 \$
Activités de financement	648	(926)	-	(2 595)
Activités d'investissement	11 161	(1 240)	11 097	47 843
<b>Flux de trésorerie nets des activités abandonnées</b>	<b>8 089 \$</b>	<b>(1 354) \$</b>	<b>2 681 \$</b>	<b>53 226 \$</b>

## 9. INFORMATION SECTORIELLE

La Société exploite un seul secteur d'activité, soit les produits de construction, qui comprend plusieurs produits et services complémentaires.

Périodes terminées les 1 <sup>er</sup> octobre 2005 et 25 septembre 2004 (non vérifiés)	Trois mois		Neuf mois	
	2005	2004 (retraités)	2005	2004 (retraités)
Ventes				
Canada	102 082 \$	85 903 \$	257 274 \$	217 156 \$
États-Unis	85 066	95 476	224 779	226 390
Mexique	10 186	7 703	23 672	17 474
Europe et Asie	369	456	3 741	2 925
	<b>197 703 \$</b>	<b>189 538 \$</b>	<b>509 466 \$</b>	<b>463 945 \$</b>

(non vérifiés)	Au 1 <sup>er</sup> octobre 2005	Au 31 décembre 2004 (retraités)
Actifs		
Secteur des produits de construction	541 793 \$	539 297 \$
Attribués aux activités abandonnées	40 289	63 693
	<b>582 082 \$</b>	<b>602 990 \$</b>

**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
(en milliers de dollars, sauf les montants par action)

**10. ÉVENTUALITÉS ET ENGAGEMENTS**

- La Société fait l'objet de quelques poursuites et réclamations qu'elle conteste. Selon la direction, l'issue de ces poursuites et réclamations n'aura pas de répercussions défavorables importantes sur la situation financière de la Société.
- La Société s'est portée caution d'emprunts bancaires et de lettres de crédit pour un montant pouvant atteindre 39 853 \$ au 1<sup>er</sup> octobre 2005 (66 579 \$ au 31 décembre 2004). Les cautions se détaillent comme suit :

(non vérifiés)	Au 1 <sup>er</sup> octobre 2005	Au 31 décembre 2004 (retraités)
Sociétés sous contrôle commun	13 830 \$	15 110 \$
Sociétés satellites et coentreprises	813	5 646
Placement de portefeuille	4 017	4 017
Tiers <sup>(1)</sup>	21 193	41 806
	<b>39 853 \$</b>	<b>66 579 \$</b>

(1) Au cours du deuxième trimestre, la Société a remboursé des sommes totalisant 12 397 \$ (10 050 \$ US) au nom d'une société sous contrôle commun, et ce, en contrepartie d'une caution que la Société avait donnée. Ces sommes sont comptabilisées dans les débiteurs de sociétés sous contrôle commun au 1<sup>er</sup> octobre 2005.

- La Société s'était portée caution d'engagements pour des contrats de location de semi-remorques et équipements forestiers loués à des clients pour un montant pouvant atteindre 15 521 \$ au 1<sup>er</sup> octobre 2005 (25 496 \$ au 31 décembre 2004).

Les cautions se détaillent comme suit :

(non vérifiés)	Au 1 <sup>er</sup> octobre 2005	Au 31 décembre 2004 (retraités)
Sociétés sous contrôle commun	13 119 \$	22 666 \$
Tiers	2 402	2 830
	<b>15 521 \$</b>	<b>25 496 \$</b>

- La Société a conclu des contrats de change à terme pour couvrir les achats et ventes futurs prévus libellés en dollars US. Les contrats de change à terme sont des contrats qui confèrent à la Société l'obligation d'acheter ou de vendre des dollars US à un taux prédéterminé.

La juste valeur des contrats de change à terme s'établit comme suit :

(non vérifiés)	Au 1 <sup>er</sup> octobre 2005	Au 31 décembre 2004 (retraités)
Actif non réalisé sur contrats de change à terme	504 \$	- - \$

Au 1 <sup>er</sup> octobre 2005	Type	Taux moyen	Montants contractuels (dollars US)
(en milliers de dollars)			
Au cours des huit prochains mois	Vente	1,26	6 600 \$
Au cours du prochain mois	Achat	1,17	9 900 \$

## 11. TRANSACTIONS

### Réseau Acier Plus

Le 1<sup>er</sup> octobre 2005, la Société a conclu la vente des actifs de Réseau Acier Plus à Steel Plus Network, LLC, une société constituée des membres de ce regroupement d'achat. En contrepartie, la Société a reçu une participation de 45 % dans Steel Plus Network, LLC ayant une valeur comptable totale de 2 400 \$ US (2 787 \$ CAN), et un solde du prix de vente dont le montant définitif sera déterminé au premier trimestre de 2008. Cette transaction n'a pas d'impact immédiat sur les résultats de la Société, mais a entraîné la comptabilisation d'un placement dans une société satellite de 1 548 \$ et un gain reporté de 1 548 \$. Ce gain reporté pourrait être reconnu aux résultats à l'échéance d'une clause suspensive en 2006. Le solde du prix de vente pourrait entraîner la réalisation d'un gain additionnel lorsque celui-ci sera déterminable au premier trimestre de 2008.

### Acquisition d'entreprise

Le 29 juin 2005, la participation de la Société dans la société satellite Amcan Produits Filetés inc. (« Amcan »), une entreprise de distribution de produits filetés, a augmenté de 40 % à 50 %. Cette transaction n'a entraîné aucune sortie de fonds. À compter du troisième trimestre de 2005, la Société comptabilise les activités d'Amcan selon la méthode de la consolidation proportionnelle. La juste valeur de l'actif net acquis selon cette méthode s'établit comme suit :

Actif net acquis	
Débiteurs	1 082 \$
Stocks	2 334
Frais payés d'avance et autres actifs	17
Immobilisations corporelles	994
Emprunts bancaires	(687)
Créditeurs et charges à payer	(740)
Dette à long terme - portion à court terme	(77)
Dette à long terme	(1 047)
Passifs d'impôts futurs à long terme	(81)
Juste valeur de l'actif net acquis	1 795 \$
Contrepartie	
Participation déjà détenue	1 795 \$



## RENSEIGNEMENTS AUX ACTIONNAIRES

### INSCRIPTIONS

Actions subalternes catégorie « A »

TSX

Symbole boursier : CAM.SV.A

Déventures subordonnées non garanties  
convertibles à 9,25 % échéant en 2008

TSX

Symbole boursier : CAM.DB

### NUMÉROS DE CUSIP

Actions subalternes catégorie « A » : 13710C 10 7

ISIN CA 13710C1077

Déventures convertibles :

CA13710CAB3

### DATE DE PUBLICATION DES RÉSULTATS

4<sup>e</sup> trimestre 2005 : 3 mars 2006

#### Siège social

11535, 1<sup>re</sup> Avenue, bureau 500  
Ville de Saint-Georges  
(Québec) G5Y 7H5

**T.** (418) 228-8031

1-877-499-6049

**F.** (418) 228-1750

#### Centre administratif

270, chemin Du Tremblay  
Boucherville  
(Québec) J4B 5X9

**T.** (450) 641-4000

1-866-506-4000

**F.** (450) 641-4001

